

**ISTRUZIONI PER L'USO
INSTRUCTIONS FOR THE USER
MODE D'EMPLOI
BEDIENUNGSANLEITUNG
GBRUIKSAANWIJZING
BRUGERVEJLEDNING
INSTRUCCIONES DE USO
INSTRUCÇÕES DE UTILIZAÇÃO
ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**

Cod. 252.159.00



FRIGGITRICI ELETTRICHE

MOD. 60/30 FRE
MOD. 60/60 FRE

INDICE

Paragrafo	Istruzioni per l'installatore
1	Rispondenza alle direttive "CEE"
1.1	Schemi di installazione
1.2	Schemi elettrici
1.3	Dati elettrici
1.4	Dati di targa
2	Predisposizione per l'installazione
2.1	Norme di legge, regole tecniche e linee generali
2.2	Installazione
2.2.1	Allacciamento elettrico
2.2.1.1	Allacciamento equipotenziale
2.3	Dispositivi di sicurezza in dotazione
Paragrafo	Istruzioni per l'utente
3	Messa in funzione
3.1	Istruzioni per l'uso – Avviamento e spegnimento
3.2	Scarico delle vasche
4	Manutenzione, pulizia e cura
5	Dichiarazione di Conformità "CE" N° 252.058.00
5.1	Dichiarazione di Conformità "CE" N° 252.059.00

NOTA: le friggitorie sono costruite conformemente alle esigenze essenziali previste dalle direttive CEE, in accordo con la “Direttiva bassa tensione 73/23 CEE”, con la “Direttiva compatibilità elettromagnetica 89/336 CEE”, integrate dalla marcatura “CE” secondo la Direttiva 93/68 CEE.

1.3 DATI ELETTRICI

MODELLO	60/30 FRE	60/60 FRE
VOLTAGGIO NOMINALE	400V – 3N~	50/60 Hz
POTENZA kW	7,5	15
TIPO CAVO	H05RN-F	H05RN-F
SEZIONE CAVO ALIMENTAZIONE	5 x 1,5 mm ²	5 x 2,5 mm ²
DIMENSIONI mm		
LARGHEZZA	300	600
PROFONDITA'	600	600
ALTEZZA	280 (410)	280 (410)

La targhetta caratteristiche contiene tutti i dati necessari per l'installazione e si trova sul lato posteriore del fianco sinistro

La friggitrice deve essere posizionata in un luogo ben aerato, se possibile sotto una cappa d'aspirazione. Per assicurare la completa evacuazione dei vapori generati durante la cottura. Prima della messa in funzione devono essere tolti tutti i fogli protettivi presenti; pulire accuratamente con uno straccio morbido, acqua tiepida e detersivo tutte le superfici, in modo da togliere a fondo i prodotti antiruggine messi al momento della costruzione, poi asciugare con uno straccio pulito.

Per il montaggio dell'apparecchio in prossimità di muri, pareti divisorie, mobili da cucina, rivestimenti decorativi, ecc., è consigliato che questi siano preparati con materiali non infiammabili, oppure deve essere lasciato libero uno spazio di almeno 100 mm.

Bisogna accertarsi del preciso rispetto delle norme di prevenzione incendi.

Le apparecchiature possono essere posizionate, secondo il modello, come apparecchiature a top, oppure in batteria insieme con altre della nostra serie su apposite basi o cavalletti.

L'interruttore principale e la presa di corrente devono trovarsi nelle vicinanze dell'apparecchiatura ed essere facilmente accessibili.

Procedere alla messa in piano, alla regolazione in altezza ed alla stabilità agendo sui piedini livellatori.

2.1 NORME DI LEGGE, REGOLAMENTI TECNICI E LINEE GENERALI

Durante il montaggio bisogna osservare le seguenti prescrizioni:

- 1) norme antinfortunistiche;
- 2) norme vigenti nel Paese in cui l'apparecchiatura viene installata;
- 3) leggere attentamente le avvertenze contenute nel presente libretto in quanto forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza d'installazione, uso e manutenzione;
- 4) conservare questo libretto per ogni ulteriore consultazione dei vari operatori

2.2 INSTALLAZIONE

L'installazione la messa in funzione e la manutenzione dell'apparecchio devono essere eseguite solo da personale specializzato.

Le operazioni di installazione devono essere eseguite in base alle norme vigenti nel Paese in cui l'apparecchiatura viene installata.

Il produttore declina ogni responsabilità per il cattivo funzionamento derivante da un'installazione difettosa, manomissione dell'apparecchio, uso improprio, cattiva manutenzione, inosservanza delle norme locali e imperizia d'uso.

AVVERTENZE PER L'INSTALLATORE

APPARECCHIATURA DI PESO SUPERIORE A Kg 40

ALLACCIARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ALLA
MORSETTIERA ARRIVO LINEA PRIMA DI POSIZIONARE
DEFINITIVAMENTE L'APPARECCHIATURA

2.2.1 ALLACCIAMENTO ELETTRICO

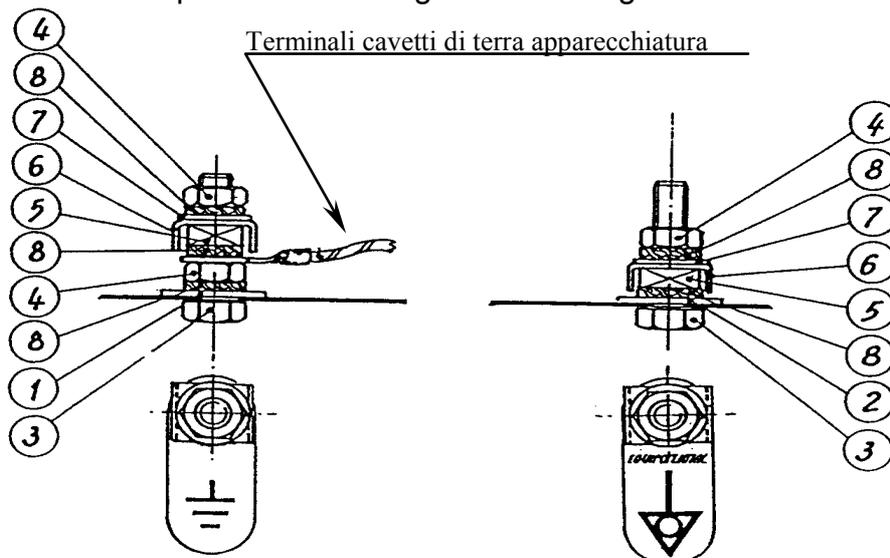
- 1) Le friggitrici vengono consegnate predisposte per il funzionamento con tensione a VAC 400 + 3N.
- 2) Il collegamento alla linea elettrica deve essere eseguito interponendo un interruttore automatico di portata adeguata, nel quale la distanza di apertura tra i contatti sia di almeno 3 mm. Inoltre la tensione di alimentazione, non deve discostarsi dal valore della tensione $\pm 10\%$.
- 3) Il cavo flessibile scelto per l'allacciamento alla linea elettrica deve essere di caratteristiche non inferiori al tipo con isolamento in gomma H05RN-F e deve avere una sezione nominale adeguata all'assorbimento massimo di corrente; quindi come riportato in tabella 1.3 avere la stessa sezione minima indicata relativamente al modello di friggitrice.
- 4) Sulle friggitrici a top l'ingresso cavi e la morsettiera si trovano sulla parete posteriore e per procedere all'allacciamento bisogna svitare le viti e sganciare il coperchio di protezione.
- 5) È indispensabile collegare l'apparecchiatura ad un'efficiente presa di terra. A tale scopo, vicino alla morsettiera di allacciamento, c'è un morsetto contrassegnato da una targhetta con il simbolo \perp al quale deve essere allacciato il filo di messa a terra (giallo-verde).

Tale cavetto deve essere sufficientemente lungo, in modo che in caso di allentamento del pressacavo, possa venire sollecitato solo dopo che i cavetti di alimentazione sono già stati staccati.

NOTA: la messa a terra deve essere conforme alle norme in vigore.

2.2.1.1 ALLACCIAMENTO EQUIPOTENZIALE

Nell'installazione di più apparecchiature in batteria, la cucina deve essere inclusa in un sistema equipotenziale la cui efficacia deve essere opportunamente verificata secondo quanto riportato nella normativa in vigore. L'allacciamento si trova sulla parete posteriore delle apparecchiature a top ed è contrassegnato dalla targhetta "EQUIPOTENZIALE".



NOTA: il costruttore declina ogni responsabilità qualora non vengano rispettate le applicazioni delle norme antinfortunistiche vigenti come sopra descritto!

2.3 DISPOSITIVI DI SICUREZZA

Le friggitrici sono dotate di termostato di sicurezza che interviene quando il termostato di funzionamento è guasto, impedendo così all'olio in vasca di raggiungere temperature che provocherebbero un degrado immediato dell'olio nonché il rischio d'incendio.

Sono dotate, inoltre, di microinterruttore che disinserisce l'alimentazione elettrica delle resistenze qualora vengano sollevate dalla vasca.

ISTRUZIONI PER L'UTENTE

Prima di friggere consigliamo che l'apparecchiatura venga accuratamente pulita, soprattutto le vasche (vedere il paragrafo "Cura e Manutenzione").

3 MESSA IN FUNZIONE

ATTENZIONE: L'apparecchio deve funzionare sotto stretto controllo dell'operatore!

Riempire la vasca di olio fino al livello massimo. Se il livello dell'olio dovesse scendere al di sotto del livello minimo previsto, potrebbe esserci il pericolo che prenda fuoco.

L'apparecchiatura non può mai funzionare se asciutta!

Il coperchio deve essere sempre tenuto a portata di mano in modo tale che l'operatore possa usufruirne per soffocare un eventuale incendio dell'olio.

3.1 ISTRUZIONI PER L'USO. AVVIAMENTO E SPEGNIMENTO

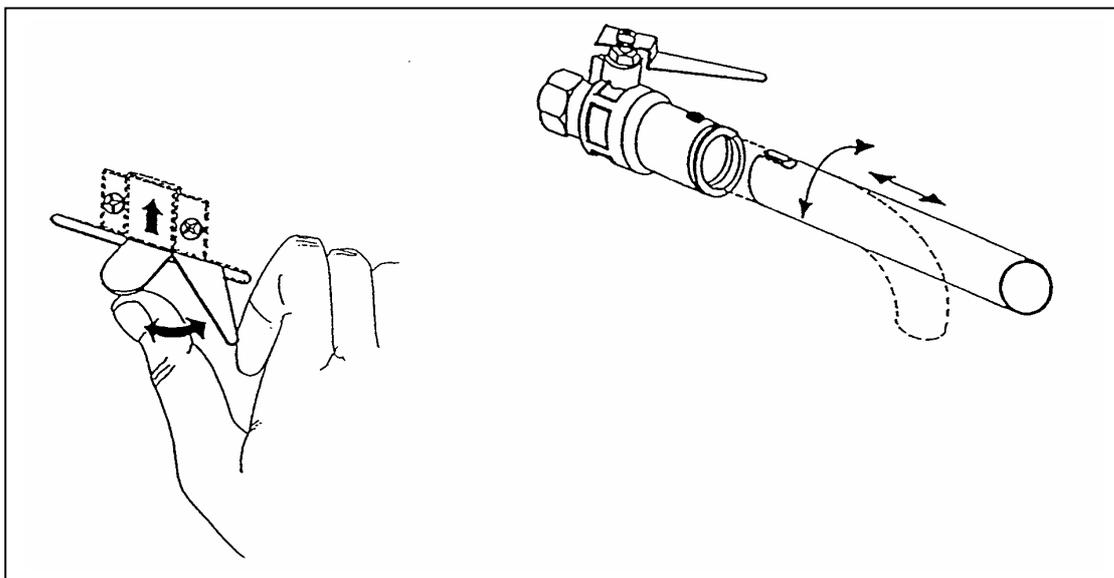
Controllare che lo scarico dell'olio sia chiuso. Riempire la vasca di olio fino al livello massimo. Girare l'interruttore dell'apparecchio dallo "0" alla posizione desiderata, si accenderanno le lampade spia. La spia verde, indica che l'apparecchio è sotto tensione; la spia gialla, indica che gli elementi riscaldanti sono in funzione, ed al suo spegnimento, che la temperatura è stata raggiunta. Per lo spegnimento dell'apparecchio, girare l'interruttore sullo "0".

3.2

SCARICO DELLE VASCHE

APPARECCHIATURE A TOP :

L'utente dovrà preoccuparsi che esista un apposito serbatoio per la raccolta dell'olio di scarico. Montare il tubo di scarico con innesto a baionetta conformemente al disegno. Azionare la leva per lo scarico dell'olio secondo il disegno.



4. MANUTENZIONE, PULIZIA E CURA

Prima di effettuare le operazioni di manutenzione, disinserire l'alimentazione elettrica.

Far controllare da un tecnico specializzato, con frequenza minima semestrale lo stato dell'apparecchio.

Le parti in acciaio devono essere pulite con acqua, detersivo ed uno straccio bagnato; i detersivi non devono contenere nessuna sostanza corrosiva o abrasiva, poiché sono dannose per le superfici in acciaio.

Dopo il lavaggio risciacquare con acqua pulita ed asciugare con un panno asciutto.

Qualora l'apparecchiatura non venga utilizzata per lunghi periodi, passare energicamente su tutte le superfici in acciaio un panno imbevuto di olio di vaselina in modo da stendere un velo protettivo; inoltre arieggiare periodicamente i locali.

Evitare nel modo più assoluto il contatto continuo o saltuario con materiale ferroso onde non provocare inneschi di corrosione. Pertanto, mestoli, palette, cucchiai, ecc. dovranno essere in acciaio inossidabile.

Evitare per la stessa ragione di pulire l'acciaio inox con paglietta, spazzole o raschietti d'acciaio comune. Può essere eventualmente adoperata lana di acciaio inossidabile passata nel senso della satinatura.

ATTENZIONE:

Non lavare la friggitrice con getti d'acqua diretti o ad alta pressione poiché eventuali infiltrazioni sui componenti elettrici potrebbero pregiudicare il regolare funzionamento dell'apparecchiatura e dei sistemi di sicurezza.